



Africans Unite Against Child Abuse

La défense des droits et des intérêts des enfants africains

## LA MALTRAITANCE DES ENFANTS DITS «SORCIERS» QU'EST-CE QUE C'EST?

Série «Protection des enfants africains au Royaume-Uni»

5





LA MALTRAITANCE DES ENFANTS DITS «SORCIERS»  
QU'EST-CE QUE C'EST?



	<b>Page</b>	
1	A propos d'AFRUCA	<b>4</b>
2	Introduction : les Africains au Royaume-Uni	<b>5</b>
3	Qu'est-ce que la sorcellerie?	<b>7</b>
4	La maltraitance des enfants dits «sorciers» - Qu'est-ce que c'est?	<b>8</b>
5	Pourquoi accuse-t-on les enfants de sorcellerie ou d'être possédés par des esprits ?	<b>9</b>
6	Religion, sorcellerie et possession d'esprit	<b>10</b>
7	Exorcisme et délivrance	<b>11</b>
8	Leaders religieux et maltraitance des enfants dits «sorciers»	<b>12</b>
9	Quels sont les mauvais traitements infligés aux enfants dits «sorciers»?	<b>13</b>
10	Quels sont les symptômes de la maltraitance des enfants dits «sorciers»?	<b>14</b>
11	Quels sont les effets de la maltraitance des enfants dits «sorciers»?	<b>14</b>
12	Quelle est l'étendue de la croyance en la sorcellerie?	<b>16</b>
13	La maltraitance des enfants dits «sorciers» au Royaume-Uni	<b>17</b>
14	Comment protéger les enfants accusés de sorcellerie contre les mauvais traitements?	<b>18</b>
15	AFRUCA : Notre travail pour protéger les enfants dits «sorciers» de tout mauvais traitement	<b>21</b>

# 1 A propos d'AFRUCA

L'association AFRUCA (Africans Unite Against Child Abuse) a été fondée en mai 2001 pour faire valoir les droits, les intérêts et le bien être des enfants africains au Royaume-Uni. Nous collaborons également avec d'autres organisations en Afrique et à travers l'Europe.

AFRUCA possède des bureaux à Londres, à Manchester et au Nigeria et coopère avec des professionnels britanniques travaillant avec des enfants et au sein de la communauté africaine pour faire prendre conscience à chacun des problèmes affectant le bien-être des enfants, afin que nous puissions tous agir pour les protéger des mauvais traitements et de la violence. Notre travail consiste à :

- **Augmenter la prise de conscience:** au sein de la communauté africaine du Royaume-Uni et parmi les jeunes Africains, sur les droits des enfants, tels que les défendent la Convention des Nations Unies sur les droits de l'enfant, d'autres conventions internationales et la législation britannique qui protège les droits, les intérêts et le bien être des enfants.

- **Informé, éduquer et proposer des services d'assistance:** pour valoriser les enfants africains au Royaume-Uni et partout ailleurs, pour augmenter la prise de conscience quant à leurs besoins, pour améliorer les politiques et les pratiques, et pour développer la prise d'initiatives des jeunes Africains. Nos activités incluent : recherche et publication de rapports ; travail médiatique; conférences, séminaires, ateliers et programmes de formation pour les parents, les responsables politiques, les fournisseurs de services, les leaders communautaires et les jeunes; réunions communautaires ; services d'assistance et de conseils.

- **Soutenir et développer des politiques:** en travaillant en étroite collaboration avec les responsables politiques, principalement dans le cadre de l'initiative « Every Child Matters » (Chaque enfant compte) du gouvernement, en vue d'orienter le développement de politiques et d'actions réglementaires pour défendre les intérêts des enfants.

- **Participer au développement communautaire et international:** en partenariat avec d'autres organisations, grâce à l'établissement de programmes et de projets visant à atténuer une partie de la souffrance et des épreuves subies par les enfants africains.

- **Offrir des services:** en soutenant les parents et les enfants africains et en travaillant avec des familles qui traversent des crises risquant de provoquer des dépressions nerveuses et l'éclatement de la cellule familiale.

Pour plus d'informations sur notre travail, visitez notre site Internet à l'adresse suivante:

[www.afruca.org](http://www.afruca.org)

## 2 Introduction : les Africains au Royaume-Uni

Selon le recensement de 2001, plus de 587 000 Africains se trouvent sur le territoire britannique. Ce chiffre est en fait largement inférieur à la réalité puisqu'il exclut un certain nombre de groupes, tels que ceux qui résident illégalement au Royaume-Uni, ou qui sont sans domicile fixe et donc non déclarés. 78 % de ces 587 000 Africains vivent à Londres. La population africaine est la minorité ethnique connaissant la croissance la plus rapide au Royaume-Uni, devant les Afro-caribéens et les autres groupes minoritaires.

Cette augmentation rapide de la population entraîne des problèmes sociaux collatéraux dont les implications sont considérables pour les enfants des communautés. Comme chez la plupart des groupes immigrés, l'exclusion sociale et la pauvreté sont très répandues chez les communautés africaines nouvellement installées. On note également un fort taux de chômage car, bien que les Africains soient l'un des groupes ethniques possédant les diplômes les plus élevés, les nouveaux arrivants ont généralement des difficultés à trouver du travail bien payé et de bonne qualité. De plus, comme de nombreux nouveaux immigrants n'ont pas accès à des hébergements décentes, une grande proportion d'Africains vit dans les zones urbaines les plus pauvres et les cités négligées et défavorisées des plus grandes villes d'Angleterre, notamment Londres, Liverpool, Birmingham et Manchester. A cela s'ajoute le fait que les Africains sont la minorité du pays qui compte le plus petit nombre de propriétaires fonciers. La combinaison de tous ces problèmes cause souvent une augmentation des soucis de santé, notamment des problèmes d'hypertension artérielle et tout un éventail de problèmes psychologiques. L'accès aux services sociaux et médicaux est également faible, en partie car de nombreuses personnes ne peuvent pas bénéficier des aides de l'État à cause de leur statut d'immigrés, ce qui ne fait qu'aggraver les choses. Dans certaines communautés, l'abus de stupéfiants devient assez courant, avec une grande proportion de la population adulte masculine à risque.

De plus, le manque de stabilité, l'incertitude concernant leur statut d'immigrés et les sinistres conditions de vie générales mettent de nombreuses familles sous pression, ce qui entraîne d'autres problèmes, tels que la violence domestique et conjugale. En conséquence, davantage d'enfants sont à leur tour en danger d'être victimes de maltraitance.



Comme l'immigration ne se produit pas en vase clos, les individus ont tendance à emporter leurs pratiques, croyances, traditions et cultures avec eux quand ils émigrent. Ainsi, les autorités locales rapportent de plus en plus de cas de familles africaines qui sont suivies par les services d'aide sociale à l'enfance principalement à cause des méthodes d'éducation différentes qu'elles emploient et qui vont à l'encontre des lois du pays. De nombreux enfants africains sont retirés de leur famille car ils sont considérés comme étant susceptibles d'être victimes de grande violence. Les pratiques culturelles, telles que la mutilation génitale chez les femmes, l'utilisation des enfants comme domestiques ainsi que les accusations de sorcellerie, sont considérées comme des actes mettant en danger les enfants. Pour cette raison, davantage d'enfants se retrouvent perdus dans le système social, ce qui entraîne la dissolution et l'éclatement de plus en plus de familles africaines.

AFRUCA a publié la série « Protection des enfants africains au Royaume-Uni » pour mettre en évidence les différents problèmes rencontrés et aider les membres de la communauté africaine au Royaume-Uni à mieux comprendre les diverses formes d'abus à l'égard des enfants et à en identifier les signes précurseurs afin d'améliorer leur sécurité et leur protection. Le numéro « La maltraitance des enfants dits « sorciers » - Qu'est-ce que c'est ? » fait partie de cette série.

Cette brochure n'a pas pour but, de quelque manière ou forme que ce soit, de discréditer ou de fragiliser les valeurs morales que la religion offre à la population ni l'excellent travail effectué par de nombreuses organisations pour satisfaire les besoins spirituels des membres de notre communauté, et il n'a aucunement l'intention de dénigrer certaines de nos valeurs africaines. Son objectif est de souligner les comportements et les pratiques dangereuses qui affectent nos enfants. Il invite tous les membres de notre communauté à travailler ensemble pour assurer que nos enfants ne courent jamais aucun danger et que nos lieux de culte soient des sanctuaires pour tous nos enfants.



### 3 Qu'est-ce que la sorcellerie ?

Le terme « sorcellerie » n'a pas la même signification pour tous. Dans le cadre de cette publication, nous nous référerons à la définition proposée dans l'Encyclopaedia Britannica, à savoir « l'exercice ou l'invocation de prétendus pouvoirs surnaturels pour contrôler des personnes ou des événements, et impliquant généralement des envoûtements ou de la magie. »

Dans de nombreuses croyances traditionnelles africaines, on affirme que de tels pouvoirs sont donnés par des entités « spirituelles ». L'agent ou le médium qui dispose de ces pouvoirs est appelé sorcier. Les pouvoirs en question sont généralement malveillants et associés à une intention de faire du mal aux autres. Cependant, dans d'autres cas, ces pouvoirs se veulent bienveillants, et sont utilisés pour conférer santé et avantages matériels.

La sorcellerie est basée sur la croyance en l'existence d'un monde des ténèbres, habité par des êtres en constante interaction avec le monde physique dans lequel évoluent les humains. On dit que ces êtres ont le pouvoir de modifier la volonté et les souhaits des hommes, et qu'ils peuvent manifester leur pouvoir à travers des agents humains. Dans de nombreuses régions d'Afrique et dans d'autres parties du monde, les gens croient que ces êtres errent et recherchent des personnes à posséder pour accomplir des actes maléfiques. Ils attirent leurs victimes de différentes manières, par exemple en leur donnant des substances comestibles comme de la nourriture, dans lesquelles se cache l'esprit maléfique destiné à les ensorceler. Dans d'autres cas, on dit que certains individus recherchent de tels pouvoirs pour perpétrer le mal. Dans toutes ces situations, les personnes possédées par ces pouvoirs maléfiques sont appelées sorciers. On pense que les victimes, envoûtées de différentes manières pour recevoir ces pouvoirs, agissent inconsciemment, ignorant le mal qu'elles causent. De nombreux enfants dits « sorciers » tombent dans cette catégorie.

Les sorciers portent des noms différents selon les régions d'Afrique. Au Congo, ils sont appelés « Ndoki ». Dans certaines régions de Tanzanie et en Afrique du Nord, on les appelle le « mauvais œil » ou « djinn ». Au Nigéria, les Yoruba leur donnent le nom d'« Aje ». En Igboland, ils sont appelés « Ogbanjé » ou « Amozu », au Rwanda « Abazimu ». Et en Ouganda, ils sont connus sous le nom d'« Emandwa ».

## 4 La maltraitance des enfants dits «sorciers» - Qu'est-ce que c'est?

Des preuves historiques montrent que, depuis les temps préhistoriques, la race humaine croit en l'existence d'entités et de pouvoirs surnaturels. Le motif sous-jacent à cela a été la quête menée par l'homme pour trouver des réponses à des phénomènes et des problèmes inexplicables, notamment le mal dans le monde, la signification de l'existence humaine, et ce qui se passe après la mort. De nombreuses nouvelles communautés au Royaume-Uni font face à tant de problèmes économiques et sociaux que cela crée un terrain fertile à la propagation de croyances en l'influence d'esprits malveillants. Parmi les problèmes rencontrés se trouvent la pauvreté et la privation, le chômage, le manque de réussite, les problèmes d'immigration et de logement, la dissolution des familles, les maladies, le sentiment d'impuissance et bien d'autres encore. Dans beaucoup de cas, ces problèmes sont attribués aux enfants dits « sorciers ». Ces enfants sont sujets à de nombreuses formes de maltraitance et de violence pour les punir de leurs actions maléfiques, mais aussi pour tenter de les exorciser de l'esprit malveillant qui les habite. Étant donné la gravité des mauvais traitements perpétrés à l'égard des enfants accusés de sorcellerie, et les dommages à long terme que ces actes entraînent sur leur équilibre, nous avons décidé d'appeler ce phénomène : la «maltraitance des enfants dit "sorciers" ».





## 5 Pourquoi accuse-t-on les enfants de sorcellerie ou d'être possédés par des esprits ?

La sorcellerie a toujours été associée aux personnes âgées. L'attribution de pouvoirs sorciers aux enfants n'est en fait qu'un phénomène récent au sein des communautés africaines. Cela semble en effet assez contradictoire avec les valeurs que les Africains portent aux enfants. Beaucoup attribuent ce nouveau phénomène à la pauvreté, à la dissolution des familles et aux structures familiales recomposées, ainsi qu'à un manque de communautés et des institutions à leur devoir de protéger les personnes vulnérables. Maintenant, des enfants sont sélectionnés lors des meurtres rituels car on suppose qu'ils sont innocents et qu'ils représentent donc un sacrifice parfait.

Il n'existe aucun moyen logique pour déterminer quel type d'enfant risque d'être victime de maltraitance pour sorcellerie. Cependant, dans le passé, les catégories d'enfants ci-dessous ont été accusées de sorcellerie et ont subi en conséquence des mauvais traitements et des violences tenus secrets :

- Les enfants souffrant d'un handicap comme l'autisme, l'épilepsie, la trisomie 21 et la dyslexie
- Les enfants albinos
- Les enfants ne vivant plus au domicile familial mais dans des familles d'accueil privées ou dans des situations de servitude domestique
- Les enfants vivant avec un beau-père ou une belle-mère, et dont l'un des parents biologiques est absent ou mort
- Les enfants dont les parents ont été eux-mêmes accusés de sorcellerie
- Les enfants désobéissants, grossiers, au comportement provocateur ou délinquants
- Les enfants rencontrant des difficultés d'apprentissage ou victimes de troubles psychologiques
- Les enfants gauchers
- Les enfants surdoués ou exceptionnellement brillants
- Les enfants vivant dans des familles brisées



## 6 Religion, sorcellerie et possession d'esprit

De nombreux chrétiens croient en la possession d'esprit mais font la distinction entre être possédé par le Saint Esprit et être possédé par des esprits maléfiques. La sorcellerie est considérée comme l'œuvre du diable. L'énonciation de messages spirituels et le pouvoir de chasser les esprits maléfiques, y compris les esprits de sorciers, sont perçus comme des formes suprêmes d'expérience religieuse dans le christianisme.

Certains passages de la Bible associent les maladies physiques, telles que l'incapacité à parler, l'épilepsie, la cécité, une force surnaturelle et des comportements avilissants, au fait d'être possédé par un démon.

### En voici un exemple :

*«Comme ils sortaient, voilà qu'on lui présenta un démoniaque muet. Le démon fut expulsé et le muet parla. Les foules émerveillées disaient : "Jamais pareille chose n'a paru en Israël!" (Mathieu, 9:32-33, Bible de Jérusalem);*

Aujourd'hui, l'accusation de sorcellerie est souvent prononcée par le pasteur qui propose également des solutions au problème. Ces solutions consistent généralement en des formes de délivrance ou d'exorcisme réalisées par le pasteur ou d'autres ecclésiastiques de haut rang. Les accusations de sorcellerie peuvent entraîner une série d'actes abusifs contre les enfants considérés comme possédés.

L'Islam reconnaît également l'existence d'esprits maléfiques, appelés « jinns », qui prennent le contrôle des êtres humains. La religion islamique interdit formellement la pratique de la sorcellerie (Sihir). Par exemple, l'Islam reconnaît que les esprits maléfiques sont capables d'affecter les vies des gens en leur infligeant des maladies physiques.

Ibn al-Qayyim, un célèbre légiste sunnite islamique du 13<sup>ème</sup> siècle, commentateur du Coran et philosophe, a déclaré :

« La sorcellerie qui rend les gens malades ou dépressifs, ou qui les fait aimer ou haïr, existe et est bien connue de tous. De nombreuses personnes ont expérimenté l'impact que cela pouvait avoir sur eux. » (Al-Tafseer al-Qayyim, p. 571)

## 7 Exorcisme et délivrance

Le Collins English Dictionary définit l'exorcisme comme « l'expulsion ou la tentative d'expulsion grâce à des prières, à des adjurations et à des rites religieux, d'un ou plusieurs esprits maléfiques habitant une personne considérée comme possédée ou un lieu supposé hanté ». Les rites ou cérémonies durant lesquels l'exorcisme est pratiqué diffèrent selon les religions, et sont parfois connus sous le nom de « délivrance ». Les personnes qui croient au pouvoir des sorciers de tribu ou des médiums les consultent généralement pour des séances d'exorcisme. Différents rites et cérémonies sont pratiqués pour débarrasser le corps de l'esprit maléfique qui l'habite.

Dans la religion islamique, les prières et les supplications (Ruqyah) font partie des méthodes conseillées dans Saheeh Al-Haadeeth pour annuler les effets de la sorcellerie. Le meilleur moyen recommandé pour se protéger des esprits maléfiques est « **de craindre Allah, d'obéir à Ses ordres, de Lui accorder sa confiance et de chercher refuge chez Allah** »

(tiré de <http://islammuslims.blogspot.com/2005/08/it-is-possible-for-witchcraftto-come.html>).

Les chrétiens croient en l'exorcisme. Il est écrit dans la Bible que Jésus a chassé les démons de certaines personnes. « Jésus prêchait et chassait les démons » (Marc, 1:39). « **Alors Jésus appela ses douze disciples et leur donna le pouvoir d'expulser les esprits mauvais et de guérir toute maladie et toute infirmité** » (Matthieu, 10:1).

Au tout début du Christianisme, la capacité à chasser les esprits maléfiques était un signe de foi véritable chez les apôtres. Les prières, l'imposition des mains, les ordres et l'eau bénite faisaient partie des rituels. Dans les églises pentecôtistes et évangélistes, la séance durant laquelle les ministres chassent les démons et guérissent les personnes en les touchant avec leurs mains et en priant pour eux, est appelée « ministère de la délivrance ». La plupart des églises africaines se rattachent à ces cultes chrétiens.

Récemment, au Royaume-Uni, de nombreux enfants considérés comme possédés par certains pasteurs et églises ont subi tout un éventail d'actes cruels et de mauvais traitements. Beaucoup de ces cas ont été rapportés par les médias. Le fait de considérer des enfants comme possédés n'entraîne pas uniquement leur maltraitance mais également certaines méthodes de délivrance ou d'exorcisme comptent également des pratiques qui peuvent causer un mal considérable aux enfants.



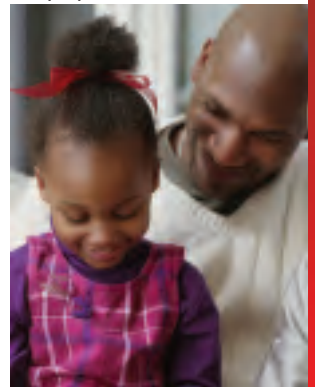
## 8 Leaders religieux et maltraitance des enfants dits « sorciers »

Les nouvelles communautés apportent avec elles une culture religieuse profondément ancrée dans leurs racines. Quand elles arrivent au Royaume-Uni, elles doivent faire face à une multitude de problèmes, allant du choc culturel aux ennuis liés à l'immigration, en passant par le chômage, les soucis familiaux, la gestion d'expériences passées traumatisantes et la dépression. Dans ces circonstances, les valeurs et croyances religieuses deviennent des moyens d'adaptation évidents. Pour beaucoup, les églises et les mosquées deviennent donc des lieux de refuge et d'assistance. C'est dans ces endroits que les personnes obtiennent une aide psychologique, des informations et des conseils sur la vie au Royaume-Uni. Cependant, la croyance en la sorcellerie ne se limite pas à des cultures, religions ou pays particuliers, ni aux nouveaux immigrés.

Les imams, pasteurs et prêtres sont les représentants de la communauté à qui l'on accorde la plus grande confiance et ils jouissent donc d'un pouvoir dont il est facile d'abuser. Le risque d'utiliser à mauvais escient ce pouvoir est rendu possible par l'absence de véritables mécanismes d'attribution des responsabilités, par le manque de cadre réglementaire pour guider les activités religieuses des leaders, et par une maîtrise insuffisante des lois et réglementations nationales concernant la protection des enfants. Les personnes ont tendance à croire leur pasteur, imam ou prêtre si ce dernier affirme que leurs enfants sont possédés.

La plupart du temps, l'exorcisme ou la délivrance perpétré sur un enfant accusé de sorcellerie ou d'être possédé a également un prix. Les parents d'enfants accusés de sorcellerie doivent en effet payer pour les délivrer du mauvais sort. Beaucoup croient que les bénéfices économiques dérivés des exorcismes pratiqués sur les enfants dits sorciers pourraient représenter une motivation pour de nombreux pasteurs malhonnêtes. Ce serait là une raison plausible de l'augmentation du nombre d'enfants victimes de ces accusations. Les pressions économiques et sociales subies par les nouvelles communautés sont accablantes. Elles peuvent pousser les gens au désespoir et les inciter à rechercher toute forme d'explication et de soulagement psychologique, y compris en ayant recours à de faux leaders religieux n'hésitant pas à profiter des malheurs d'autrui pour leurs intérêts personnels.

Sans un système commun et transparent permettant d'établir qu'un enfant est possédé par des esprits maléfiques, de nombreux enfants de notre communauté sont laissés à la merci de quiconque affirme avoir le « don de discernement », don qui permet soi-disant de détecter s'ils sont ou non envoûtés.



## 9 Quels sont les mauvais traitements infligés aux enfants dits «sorciers»?

Une fois qu'un enfant a été accusé de sorcellerie, s'ensuit toute une liste d'actes abusifs perpétrés, pour, comme le croient les gens, contrer le mal. Ces mauvais traitements peuvent être regroupés en deux catégories:

### 1. Au sein des familles et de la communauté

Cela comprend:

- **Les abus psychologiques et émotionnels** qui prennent la forme d'abus verbaux, de malédiction et la conviction de l'enfant qu'il est détesté de tous car il est un sorcier. L'auto-torture, qui accompagne le fait de se croire un sorcier responsable d'actes maléfiques sur les gens, peut être très dangereuse.
- **Les sévices corporels** : pour chasser le mal, mais également pour punir. De nombreux enfants accusés d'être des sorciers subissent de graves abus physiques : on les bat avec des instruments lourds, on leur marche sur le ventre, on leur donne des coups de pied et de poing, on leur impose un jeûne qui peut durer plusieurs jours d'affilée...
- **La négligence** : L'enfant peut être isolé et ostracisé par sa famille et ses amis. Personne ne prend soin de lui et toute forme d'attention lui est refusée, y compris un suivi médical. Il arrive que des enfants n'aillent pas à l'école ou ne puissent pas se concentrer à cause des mauvais traitements décrits ci-dessus.
- **Les sévices sexuels** : Dans certains cas, l'isolement rend les victimes sujettes à des abus sexuels supplémentaires entre les mains d'oppor tunistes, puisque personne ne se soucie d'elles.

### 2. Au sein des organisations religieuses

L'accusation de sorcellerie est souvent prononcée par l'église (souvent par le pasteur) qui professe également des solutions au problème. Ces solutions consistent généralement en des formes de délivrance ou d'exorcisme réalisées par le pasteur ou d'autres ecclésiastiques de haut rang.

Les pratiques suivantes, utilisées pour exorciser ou délivrer l'enfant, sont moins dramatiques mais nuisent tout autant à son bien être:

- Crier sur un enfant pendant la prière qui est récitée pour lui au sein d'un groupe peut causer un gros traumatisme émotionnel.
- Les longues veillées de prières, qui ne laissent pas à l'enfant suffisamment de temps pour jouer ou pour dormir, ont un impact sur sa santé et sur sa capacité à se concentrer sur ses études chez lui ou à l'école.
- Traumatiser un enfant en le menaçant d'aller en enfer s'il ne se repent pas de ses dons de sorcellerie ou de ses actes maléfiques.



## 10 Quels sont les symptômes de la maltraitance des enfants dits «sorciers»?

Dans la majorité des cas, la plupart des indicateurs pouvant alerter les autres personnes qu'un enfant est victime de maltraitance car il est considéré comme un sorcier sont semblables aux signes d'abus classiques. Bien que certains des symptômes ci-dessous puissent ne pas indiquer à eux seuls une maltraitance pour sorcellerie, pris tous ensemble, ils devraient éveiller la suspicion et entraîner des recherches plus approfondies :

- Un enfant présentant des bleus ou des marques inexplicables sur le corps
- Un enfant ayant des marques d'incision sur le corps
- Un enfant qui dit qu'il ira en enfer ou qu'il est méchant
- Un enfant qui ne va pas du tout ou pas régulièrement à l'école
- Un enfant qui a une liberté de mouvement limitée
- Un enfant mal nourri ou qui vole de la nourriture
- Un enfant qui déclare jeûner pendant plusieurs jours d'affilée
- Un enfant qui n'est pas emmené à l'hôpital quand il est malade
- Un enfant d'apparence négligée qui donne l'impression que personne ne s'occupe de lui
- Un enfant qui a l'air triste, malheureux et isolé
- Un enfant qui n'a pas d'amis ou qui est ignoré des autres enfants

## 11 Quels sont les effets de la maltraitance des enfants dits «sorciers»?

En plus des formes de mauvais traitements identifiées ci-dessus, le fait d'être accusé de sorcellerie peut avoir un certain nombre de conséquences terribles pour la victime de cette accusation.

### • **Abandon et négligence de l'enfant**

De nombreux enfants accusés de sorcellerie sont expulsés du domicile familial. Livrés à eux-mêmes, ils finissent par vivre dans la rue où ils sont des proies faciles à la violence, aux délits et à la criminalité. Selon un rapport sur la sorcellerie au Congo publié par l'association « Save The Children », environ 80 % des enfants vivant dans des conditions précaires dans les rues de Kinshasa sont considérés comme des enfants sorciers, reniés par leur famille.

### • **Maltraitance pour sorcellerie et traite d'enfants**

Les enfants expulsés du domicile familial à cause de leur soi-disant pouvoirs sorciers sont très vulnérables à toutes formes de dangers et d'exploitation une fois dans la rue. Lors d'une récente conférence organisée par AFRUCA, le lien entre la traite d'enfants et la sorcellerie a été clairement établi. De nombreux enfants du Malawi qui ont été reniés car accusés de sorcellerie sont des proies faciles pour les trafiquants d'enfants qui exploitent leur vulnérabilité à la recherche de gains matériels. Ces enfants sont enlevés pour une variété de raisons, parmi lesquelles l'exploitation sexuelle, le travail forcé, la servitude domestique et ainsi de suite.



- **Éducation manquée**

Dans beaucoup de pays d'Afrique, les enfants expulsés du domicile familial et sans accès à aucun soutien ni assistance ne sont pas éduqués. Leur statut d'enfants sorciers les empêche d'aller à l'école. Le manque d'éducation réduit leurs chances de mener une vie décente et les condamne à un avenir de pauvreté et de privations.

- **Exploitation et sévices sexuels**

Les enfants abandonnés et reniés par leurs famille et amis, les filles en particulier, sont très susceptibles de souffrir d'abus et d'être exploités sexuellement. En tant qu'enfants sans domicile fixe, ils bénéficient de peu, voire d'aucune, protection contre les agressions sexuelles et le viol, et n'ont aucun moyen de recourir à la justice s'ils sont victimes de mauvais traitements. Dans de nombreux pays africains, les enfants sans abri sont considérés comme des animaux nuisibles : ils n'ont aucun statut dans la société et représentent une gêne. Les enfants dits sorciers souffrent par conséquent de diverses manières à cause des mauvais traitements qu'ils subissent.

- **Traumatisme psychologique à long terme**

De nombreux enfants souffrent de problèmes de santé mentale indescriptibles à cause des abus dont ils sont les victimes. Le rejet de leurs amis et familles peut entraîner de graves problèmes émotionnels, comme la dépression et le manque d'amour propre ou de confiance en soi.



## 12 Quelle est l'étendue de la croyance en la sorcellerie?

La majorité des efforts fournis pour lutter contre la maltraitance pour sorcellerie au Royaume-Uni s'est concentrée sur des communautés spécifiques, sans tenir compte de la possibilité que les enfants d'autres milieux puissent eux aussi courir des risques. En fait, la croyance en l'existence de la sorcellerie et de la possession d'esprit au sein des communautés africaines est très répandue, même si beaucoup n'y ont pas recours pour résoudre leurs problèmes. Une enquête en ligne a été réalisée par la BBC en juillet 2005 au sujet de la croyance des Africains en l'existence de la sorcellerie (<http://news.bbc.co.uk/go/pr/fr/-/1/hi/world/africa/4705201.stm> (Juillet 2005)).

Les résultats de cette étude ont été très révélateurs. Plus de 95 % des répondants, un échantillon très représentatif de toutes les régions de l'Afrique sub-saharienne (Zimbabwe, Zambie, Malawi, Afrique du sud, Botswana), de l'Afrique de l'est (Ouganda, Kenya), de la Corne de l'Afrique (Éthiopie, Érythrée), de l'Afrique de l'ouest (Nigeria, Liberia, Sierra Leone, Togo, Ghana), de l'Afrique centrale (Cameroun), et même des Africains issus de la diaspora à travers l'Europe, l'Australie, les États-Unis et le Canada, ont déclaré croire en l'existence de la sorcellerie en Afrique. Chose assez significative, les répondants représentent des personnes d'une certaine catégorie socio-culturelle, à savoir des individus éduqués, disposant d'un accès à un ordinateur et ayant la capacité et l'intérêt de donner leur opinion sur Internet. Bien qu'ils aient affirmé ne pas consulter de sorciers de tribu ou de médiums, presque tous croient en la sorcellerie.





## 13 La maltraitance des enfants dits « sorciers » au Royaume-Uni



L'étendue et l'ampleur de la maltraitance des enfants dits sorciers au Royaume-Uni sont peu connues. Un projet de recherche, lancé par le Department for Children, Education and Schools, réalisé par Eleanor Stobart et publié en 2006, rapportait 74 cas de malveillance sur enfants pouvant être liés à des accusations de possession d'esprit et de sorcellerie entre 2000 et 2005. 38 cas avec des preuves évidentes de maltraitance pour sorcellerie avaient été signalés. Cependant, nos expériences passées à travailler avec différentes agences sur le cas d'enfants dits « sorciers » nous laissent à penser que les chiffres rapportés dans cette enquête sont inférieurs à la réalité. Cette sous-estimation pourrait être due au faible taux d'enregistrement des cas, et plus particulièrement au fait que les travailleurs sociaux peuvent ne pas être informés des symptômes de la maltraitance pour sorcellerie et donc ne pas traiter ou classer ces cas comme tels.

De nombreux cas de maltraitance pour sorcellerie ont été médiatisés au Royaume-Uni. L'histoire de Victoria Climbié, la petite fille ivoirienne torturée à mort après avoir été accusée d'être une sorcière, en est un exemple typique. Nous pouvons aussi citer le cas de « l'enfant B » d'Hackney, torturée par ses proches angolais car ils croyaient qu'elle était une sorcière. L'année dernière à Bradford, un pasteur nigérian a été incarcéré pour avoir infligé des violences physiques à ses enfants car il était convaincu qu'ils étaient possédés. Plus récemment, un pasteur congolais a été condamné à une peine de prison dans le Bedfordshire pour avoir maltraité ses deux enfants parce qu'il pensait qu'ils étaient des sorciers.

Du fait de l'image très négative renvoyée par les médias, il est possible que les rituels d'exorcisme soient devenus clandestins. Des rapports anecdotiques indiquent que des cérémonies d'exorcisme des enfants ont lieu dans les pièces privées de certaines églises et dans des maisons à l'écart du regard public.



## 14 Comment protéger les enfants accusés de sorcellerie contre les mauvais traitements ?

### ÉTAPE N°1

La protection des enfants est la responsabilité de tous les membres de la communauté, à des degrés différents selon leurs aptitudes et leurs rôles :

#### En tant que membre individuel de la communauté

- Maintenez et défendez les valeurs africaines qui visent à protéger les enfants et à les éduquer, et faites en sorte qu'ils soient sous la responsabilité collective de la communauté.
- Si vous allez à l'église ou à la mosquée, vérifiez que votre lieu de culte possède une politique de protection des enfants, que les leaders adhèrent à des principes spirituels qui protègent les enfants et qu'ils sont transparents et responsables.
- Faites preuve de vigilance pour détecter les signes indiquant qu'un enfant est accusé de sorcellerie.
- Assurez-vous de savoir comment rapporter les cas d'abus d'enfants que vous pourriez rencontrer.

#### En tant qu'organisation

- Encouragez la prise de conscience de la communauté quant aux conséquences néfastes de la maltraitance des enfants.
- Assurez-vous d'avoir une politique de protection des enfants bien détaillée si votre travail implique des contacts avec les enfants.
- Engagez-vous auprès des leaders religieux et communautaires, dans un esprit de dialogue et de complémentarité, afin d'assurer que les endroits où se rassemblent les membres de la communauté, y compris les lieux de culte, répondent aux exigences de protection des enfants contre toute forme de violence.
- Soutenez votre communauté afin de dénoncer toute forme d'abus dans n'importe quel quartier.
- Soyez à l'écoute des inquiétudes de votre communauté, particulièrement si elles impliquent des allégations de mauvais traitements à enfants.
- Soyez un intermédiaire indépendant et honnête entre les leaders religieux et la communauté.

#### En tant qu'organisation religieuse

- Mettez en place une politique de protection des enfants.
- Organisez régulièrement des opérations de contrôle et d'assurance qualité afin de garantir le respect de la politique de protection des enfants.

- Assurez-vous que la personne responsable de l'ensemble de la mosquée, de l'église, des employés et des volontaires travaillant avec des enfants a reçu une formation dans le domaine de la protection des enfants.
- Mettez en place un système de définition des responsabilités pour la protection des enfants quand ils se trouvent dans la mosquée ou l'église et au moment des visites pastorales à domicile.
- Assurez-vous que les casiers judiciaires de tout le personnel et des volontaires travaillant avec des enfants ont été vérifiés.
- Développez des procédures de signalement d'éventuels problèmes pour les membres.
- Encouragez les parents à approfondir leurs connaissances en termes de protection des enfants et d'éducation positive.
- Formez le personnel et les volontaires qui travaillent avec des enfants afin qu'ils se familiarisent avec les exigences et les conseils gouvernementaux dans le domaine de la protection des enfants.
- Encouragez les travailleurs sociaux à effectuer des visites régulières dans votre organisation afin d'échanger informations et expériences relatives à la protection des enfants.
- Déclarez-vous auprès de l'administration locale.
- Aidez à dénoncer les pasteurs malintentionnés qui cherchent à exploiter les conditions misérables des pauvres pour s'attirer une large assemblée de fidèles en promettant des miracles.

## En tant que parent

- Renseignez-vous sur les besoins de développement de vos enfants.
- Travaillez en étroite collaboration avec l'école afin de détecter tout comportement pouvant indiquer des difficultés normales d'apprentissage et d'autres handicaps naturels, comme l'autisme, et ainsi de pouvoir bénéficier d'une assistance personnalisée de la part de l'établissement scolaire ou de l'État.
- Allez à la rencontre des professionnels si le comportement ou la santé de votre enfant vous inquiète.
- Si vous allez à l'église ou à la mosquée, approfondissez vos connaissances afin de savoir ce que votre religion prône pour divers problèmes.
- Renseignez-vous sur ce que sont la maltraitance et la violence à l'égard des enfants.
- Soyez prêts à améliorer vos compétences parentales.

## ÉTAPE N°2

### Apprenez comment contacter les agences adéquates pour obtenir du soutien et de l'assistance.

Contactez AFRUCA pour participer à des formations sur la protection des enfants destinées aux parents. Nos coordonnées sont indiquées au dos de ce fascicule.

Il est de la responsabilité de chaque administration locale de promouvoir et de défendre les droits, les intérêts et le bien être des enfants vivant dans sa circonscription. Si vous pensez qu'un enfant court un risque ou est victime de mauvais traitements :

- Commencez par contacter les services à l'enfance de votre administration locale. Vous pouvez les joindre en composant le numéro de la réception de votre administration locale qui se trouve sur votre facture d'impôts locaux ou dans les pages jaunes.
- Une fois en relation avec les services à l'enfance, informez-les que vous souhaitez signaler un abus perpétré sur un enfant. Cela signifie simplement que vous désirez rapporter un cas de maltraitance à enfant.
- Des détails supplémentaires vous seront demandés. Notez que vous n'aurez pas à fournir vos coordonnées personnelles.
- L'administration locale est obligée de mener une enquête. Si vous constatez que la situation que vous avez rapportée n'a pas évolué, relancez-les en leur passant un nouveau coup de téléphone.
- Vous pouvez également appeler la police au 999 pour rapporter un cas d'enfant victime d'abus.
- Si rien ne se passe, vous pouvez contacter AFRUCA et nous suivrons le cas jusqu'à ce qu'une action soit prise. Nos coordonnées sont indiquées au dos de cette brochure.

## 15 AFRUCA : Notre travail pour protéger les enfants dits «sorciers» de tout mauvais traitement

AFRUCA est convaincu que la communauté africaine est la mieux placée pour trouver des solutions aux problèmes rencontrés par ses membres et pour aider à satisfaire les besoins de ses enfants.

Mais nous savons aussi que les parents sont dans la position idéale pour défendre les intérêts de leurs enfants le plus efficacement possible. C'est pour cette raison que nous avons mis en place différents projets de soutien destinés aux parents africains, aux organisations religieuses, ainsi qu'aux professionnels et aux décideurs qui sont régulièrement en contact avec des enfants au Royaume-Uni.

### 1 Collaborer avec les parents :

AFRUCA travaille avec les parents africains dans toute l'Angleterre afin de les aider à surmonter les problèmes qu'ils rencontrent pour défendre les intérêts de leurs enfants. Pour cela, nous organisons les activités suivantes :

- Des ateliers de formation pour fournir aux parents des connaissances de base sur la protection des enfants et les règles et règlements apparentés
- Un travail avec les parents qui ont des enfants dans le système médical ou un plan de protection des enfants pour assurer le meilleur avenir possible à leurs enfants
- La production et la diffusion d'informations traitant des différents aspects de la protection des enfants afin qu'ils sachent comment éloigner leurs enfants des dangers

### 2 Collaborer avec les organisations religieuses :

AFRUCA travaille dur pour rallier des organisations religieuses à sa cause, à savoir la prévention des mauvais traitements à enfants, en :

- Organisant des cours sur la protection des enfants pour le personnel religieux, afin de lui fournir de bonnes bases sur les règles et règlements liés à la protection des enfants, et d'assurer que les pratiques de l'environnement religieux sont favorables aux enfants
- Travaillant avec les organisations religieuses afin de développer et de mettre en place des politiques et procédures de protection des enfants, ainsi qu'en invitant d'autres agences à faire vérifier le casier judiciaire de leur personnel

### 3 Influencer les politiques et pratiques concernant la protection des enfants africains :

Nous nous servons de l'expérience et les connaissances au sein de la communauté africaine en :

- Créant un réseau de protection des enfants africains pour que le gouvernement en tienne compte dans ses politiques et pratiques mais aussi pour aborder ce sujet au cours des formations du personnel de terrain
- Améliorant les communications, les relations et les collaborations entre les organes statutaires et les organisations ancrées dans la communauté par le biais du réseau

### 4 Impliquer les décideurs et influencer les pratiques en :

- Organisant des ateliers et des conférences pour les décideurs et avec les médecins afin de poursuivre le partage des informations sur la protection des enfants africains
- Formant le personnel en première ligne afin d'améliorer sa confiance et sa capacité à intervenir dans les familles où les croyances posent des problèmes de protection des enfants
- Fournissant des renseignements et des conseils aux organismes statutaires et aux autres organisations caritatives qui travaillent avec les enfants africains subissant ou risquant de subir des abus liés à la religion



1. Les mauvais traitements des enfants - Qu'est-ce que c'est?
2. La traite d'enfants - Qu'est-ce que c'est?
3. La mise en famille d'accueil privée - Qu'est-ce que c'est?
4. La mutilation génitale féminine - Qu'est-ce que c'est?
5. La maltraitance des enfants dits «sorcières» - Qu'est-ce que c'est?
6. Les sévices corporels - Qu'est-ce que c'est?
7. Les sévices sexuels - Qu'est-ce que c'est?

Notre série de publications sur la protection des enfants africains au Royaume-Uni a pour but d'augmenter la prise de conscience au sein de la communauté africaine vivant au Royaume-Uni quant aux différentes formes d'abus perpétrés sur les enfants et d'aider à résoudre ces problèmes.

Cette publication peut également être téléchargée depuis notre site Internet : [www.afruca.org](http://www.afruca.org)



Africans Unite Against Child Abuse

La défense des droits et des intérêts des enfants africains

Notre série de publications «Protection des enfants africains au Royaume-Uni» comprend les titres suivants :

- 1** Les mauvais traitements des enfants - Qu'est-ce que c'est?
- 2** La traite d'enfants - Qu'est-ce que c'est?
- 3** La mise en famille d'accueil privée - Qu'est-ce que c'est?
- 4** La mutilation génitale féminine - Qu'est-ce que c'est?
- 5** La maltraitance des enfants dits «sorciers» - Qu'est-ce que c'est?
- 6** Les sévices corporels - Qu'est-ce que c'est?
- 7** Les sévices sexuels - Qu'est-ce que c'est?



**Siege social**

Unit 3D/F Leroy House, 436 Essex Road, London N1 3QP  
Tél. : +44 (0) 844 660 8607 Fax : +44 (0) 844 660 8661

**Bureau regional**

Unit 98 - 100, 23 New Mount Street, Manchester M4 4DE  
Tél. : +44 (0) 844 660 8607 Fax : +44 (0) 844 660 8661

**AFRUCA**

P.O Box 4599, Ibara  
Abeokuta, Ogun State, Nigeria.

E-mail: [info@afruca.org](mailto:info@afruca.org)  
[www.afruca.org](http://www.afruca.org)

AFRUCA est une association caritative reconnue par l'État britannique: N°11933927  
et une société à responsabilité limitée par garanties: N°4306536  
© AFRUCA - Africans Unite Against Child Abuse. Avril 2010